

# **Ludzer Fiftung**

No. 122.

Dienstag, 16. (28.) Oktober

1867.

Redakcja i Expedycja przy ulicy Konstantynowskiej pod  
Nr. 327 — Abonament w Łodzi: rocznie Rsr. 3, półrocznicie  
Rsr. 1 kop. 50, kwartalnie kop. 75. Na stacyach poczt: rocz-  
nie rs. 3 kop. 70, półroczc: rs. 1 k. 85, kwart. k. 92 1/2.

**R e d a c t i o n u n d E g p e d i t i o n:** Konstantinerstraße № 27.  
— **A b o n n e m e n t i n L o d ź:** jährlich 3 № bl., halbjährl. 1 № bl.  
50 Kopek., vierteljährl. 75 Kopek. — **A u f a l l e n P o s t l ä m t e r n :** jährl. 3 № bl.  
70 Kopek., halbj. 1 № bl. 85 Kopek., viertelj. 92½ Kopek.

## Magistrat miasta Koziej.

Przypomina mieszkańcom miasta tutejszego, którym zostały wręczone awizacje co do opłacenia kar sądowych do kontroli Skarbowej w Warszawie, aby w przeciągu dni trzech zaprodukowali w Magistracie kwity jako dowód z wniesionej opłaty — gdyż w razie przeciwnym uregulowaną zostanie egzekucja. w Łodzi dnia 13 (25) października 1867 r.

Der Magistrat der Stadt Łódź  
fordert diesenigen Bewohner der hiesigen Stadt, welchen Avisationen eingehändigt wurden, daß sie an die Schatz-Kontrolle in Warschau Gerichts-Strafen zu zahlen haben, auf, binnen 3 Tagen die Quittungen über entrichtete Zahlung auf dem Magistrate vorzuzeigen, widerwigenfalls gegen sie eine Exekution eingeleitet wird.  
Łódź, den 13. (25.) Oktober 1867.

Президентъ Э. Поленсь.  
Секретарь Лубкинський.

## Rada Szczegółowa Szpitala Śgo Aleksandra w Łodzi

oznajmia osobom interesowanym, iż każdy stały mieszkańców miasta Łodzi przy wejściu do Szpitala na kurację, obowiązany jest złożyć księżeczkę legitymacyjną, zaś zamieszkały w Łodzi za paszportem, ma okazać kartę wolnego pobytu, sługi przy wejściu do Szpitala oprócz tego świadectwo od swego państwa, poświadczone przez Władze miejscową, że takowi rzeczywiście w służbie się znajdują. Wszyscy ci którzy przez opłacenie składki szpitalnej korzystają z prawa abonamentowego, będą przyjęci na koszt abonamentów z wyjątkiem dotkniętych chorobami, przez rozporządzenie Komisji Rządowej Spraw Wewnętrznych i Duchownych z dnia 6 (18) października 1851 roku wskazanych, jako to: dotkniętych suchotami, paraliżem, wodną puchlizną, chorobą weneryczną, obłąkaniem umysłu, wrzodami zadawnionymi, parchami niedającymi się leczyć, fistułami, rupturami niezacięśnionymi, rakiem i skirem. p. o. Prezydującego: **Ludwig.**  
p. o. Sekretarza, Sztabs Kapitan: **Zarzycki.**

**Der St. Alexander-Hospitalrath in Łódź**  
macht den interessirten Personen bekannt, daß ein jeder beständige Einwohner der Stadt Łódź beim Eintritte in das Hospital zur Kenntniß Legitimations-Büchlein, ein jeder hier auf Paß Wohneende eine Aufenthaltskarte und Dienstboten außerdem ein von ihrer Herrschaft ausgestelltes und von der Ortsbehörde bescheinigtes Beugniß, daß sie wirklich in Diensten stehen, vorzuzeigen verpflichtet sind. Alle Dienstboten, welche durch Zahlung des Hospital-Geldes Abonnement-Rechte genießen, werden auf Kosten der Abonnenten angenommen, mit Ausnahme solcher, welche mit in der Verordnung der Regierungs-Kommission der inneren und geistlichen Angelegenheiten vom 6. (18.) Oktober 1851 angegebenen Krankheiten, als: Schwindfucht, Schlagfluss, Wassersucht, venitischen Krankheiten, Geisteszerrüttung, veralteten Geschwüren, Kräze, unheilbaren Fisseln, nicht eingeklemmten Brüchen, Krebs und Scirrhüs, behaftet sind.

Funkt. Präsidirender: Ludwig.  
Funkt. Sekretär: Zarzycki.

## Rada Szczegółowa Szpitala Śgo Aleksandra w Łodzi

podaje do wiadomości, iż odtąd poborem wpływów szpitalnych w myśl rozporządzenia Władzy wyższej i na zasadzie uchwały Rady Szczegółowej, trudnić się będzie aptekarz E. Ludwik w Rynku Starego-Miasta w własnym jego mieszkaniu, każdodziennie od 8ej do 12 z południa, z wyjątkiem dni świątecznych i niedzielnych.

p. o Prezydującego: **Ludwig.**  
p. o Sekretarza, Sztabs Kapitan: **Zarzycki.**

## Politische Rundschau.

**Warschau**, 26. Oktober. An der Pariser Börse herrscht fortwährende Unruhe; die französische Mente schwankt, die italienische fällt wieder. Die allgemeine Unsicherheit der Lage und die Gerüchte über den gefährlichen Zustand auf der italienischen Halbinsel tragen zur Unruhe in den finanziellen Kreisen bei. Man sprach, daß General Gladini in der Bildung des neuen Kabinetts auf unbesiegbare Schwierigkeiten stößt; daß in Florenz und Tunis ein Aufstand ausgebrochen sei und daß es den italienischen Telegraphen-Bureaux verboten sei, diese Nachrichten nach Europa zu senden; daß in Rom ein Aufstand ausgebrochen sei, welcher zwar nicht gelungen ist, aber die päpstliche Macht fortwährend bedroht; daß die italienische Regierung Hrn. Pepoli, welcher mit der Familie Sforzesco verwandt ist, nach Berlin gefaßt habe, damit

er um eine freundliche Vermittelung Preußens bitte, daß die römische Frage baldigst in nationalem Sinne gelöst werde, daß Garibaldi mit den vereinigten Banden Rom angriffen drohe; daß die römische Regierung alle Verordnungen erlassen habe, damit spätestens in vier Wochen 400,000 Mann Soldaten ins Feld ziehen könnten, daß schließlich die Herren Crispi und Mordini, nämlich die Aufführer der äußersten Linken ein neues Kabinett bilden.

Alle diese Gerüchte legen, wenn sie auch gar nicht bestätigt werden sollten, die gegenwärtige Lage Italiens genau dar. Die September-Konvention muß unverzüglich geändert werden und einem anderen Vertrage den Platz räumen, welcher den Anforderungen des gegenwärtigen Augenblickes mehr entspricht. Ehe diese Änderung nicht eingetreten ist, wird die Unruhe nicht aufhören.

Deshalb wird auch schon von vielen Seiten die Zusammenkunft einer europäischen Konferenz zur Lösung dieser Frage angekündigt. Aus Berlin schreibt man an "Journ. des Débats", daß man es in den dortigen ministeriellen Kreisen, als eine unbedingte Sache ansieht, daß die römische Frage unverzüglich diplomatische Unterhandlungen zwischen den Großmächten hervorrufen wird und daß diese Unterhandlungen eine Konferenz zur Folge haben werden, zu welcher Frankreich die anderen europäischen Mächte einladen wird. Das Organ des Herrn Bismarck "Prov. Correspond." erwähnt ebenfalls einer europäischen Konferenz und behauptet, daß die Einrichtung der italienischen Verhältnisse ohne große kriegerische Auseinandersetzungen herzustellen sei, wenn Frankreich und Italien sich auf die Meinung aller europäischen Mächte berufen.

Nach einer Wiener Korrespondenz der "Augsburger Zeitung" soll die preußische Regierung schon bei Zeiten in Paris erklärt haben, daß Preußen bereit ist, zur Vermehrung der Cövilliste des Papstes entsprechend beizutragen, wenn dieses zur Beseitigung gewisser Schwierigkeiten in der Lösung der römischen Frage beitragen kann. König Wilhelm soll persönlich dafür gesonnen sein, daß der Unabhängigkeit der apostolischen Residenz alle möglichen Garantien gegeben werden und die Notwendigkeit einsehen, daß sich alle Mächte daran beteiligen, daß die Existenz des Oberbauprätzes der katholischen Kirche für die Zukunft gesichert werde. Schließlich veröffentlicht das Organ des Herrn Monher "Patrie" einen wichtigen Artikel, welcher eine nahe bevorstehende Zusammenkunft einer europäischen Konferenz ankündigt. Dieses halbamtlische Blatt gesteht ein, daß das status quo auf Grund der September-Konvention sich nicht länger erhalten könne und daß die kaiserliche Regierung bereit ist, die Aufmerksamkeit der Großmächte auf die letzten Ereignisse zu wenden, damit eine europäische Konferenz der Wiederkehr einer so gefährlichen Lage vorbeuge. Das Organ des französischen Staatsministers sagt: "Alle Mächte haben ein Interesse darin, daß einerseits die religiösen Angelegenheiten, deren Repräsentant die päpstliche Regierung ist, gesichert werden und daß andererseits Bürgschaften gegen Ereignisse gefunden werden, welche das Gleichgewicht Europa's bedrohen könnten."

Aus diesem Allem ersicht man also, daß Frankreich bei Gelegenheit der römischen Frage auf das Projekt eines Kongresses zurückkehrt und da es seine diplomatische Tätigkeit in dieser Richtung entwickeln wird. Ob dieses aber einen günstigeren Erfolg haben wird, wie vor einigen Jahren, ist unmöglich vorauszusehen. In jedem Falle wird aber die Lösung der römischen Frage im Sinne des Programmes der Einheit Italiens aller Wahrscheinlichkeit nach in kurzer Zeit bedeutende Schritte vorwärts machen.

Die französischen und österreichischen Zeitungen bringen verschiedene Details über die glänzende Aufnahme des österreichischen Kaisers in Paris. Der österreichische Kanzler, Dr. Beust und der ungarische Minister-Präsident, Graf Andrássy, hatten bereits lange Konferenzen mit dem französischen Minister der auswärtigen Angelegenheiten, Hrn. de Monflier. Der Charakter der Pariser Zusammenkunft ist übrigens so überwiegend politisch, daß man in französischen regierenden Kreisen die Bedeutung derselben gern vermindernd hinsichtlich Preußens, welches man überzeugen wollte, daß die gegenwärtigen Befreiungen der Monarchen und Staatsmänner von Österreich und Frankreich keine der preußischen Politik in Deutschland feindliche Zwecke haben.

Herr Beust, und besonders Graf Andrássy sollen einer preußfeindlichen Politik ganz entgegen sein und in dieser Hinsicht mit den französischen Ministern Monher und Lavalette ganz übereinstimmen, welche ebenfalls unter gewissen Bedingungen eine friedliche Politik gegen Preußen wünschen. Die schließliche Einigung über diese Bedingungen scheint der Hauptgegenstand der Berathungen zu sein, welche gegenwärtig in Paris und später in Compiegne, wohin der Kaiser von Österreich mit seiner Suite sich kurz vor seiner Abreise aus Frankreich begeben wird, stattfinden sollen.

Übrigens haben Kaiser Napoleon und Kaiser Franz Joseph persönliche Gründe, mit der äußerst höflichen Stimmung König Wilhelms zufrieden zu sein. Pariser Korrespondenzen der "Indépendance Belge" behaupten, der König von Preußen soll wegen der letzten Konflikte zwischen Frankreich und Italien geradezu erklärt haben, daß alles Recht auf Seiten Frankreichs gewesen war und daß Kaiser Napoleon vollständig in seinem Rechte war, wenn er die genaue Erfüllung der September-Konvention verlangte und im entgegengesetzten Falle mit einem Kriege drohte. Hinsichtlich des österreichischen Kaisers versichern Berliner Korrespondenzen an die Wiener "Presse" daß König Wilhelm gegenwärtig höchst freundlich gegen ihn gesinnt ist und daß er, wie auf der Badener Station Dos, keine Gelegenheit vorüber gehen lassen wird, um ihm diese Geneigtheit nicht bloß in persönlichen Verhältnissen, sondern auch durch eine politische Annäherung zwischen Preußen und Österreich zu zeigen.

Die Korrespondenzen fügen hinzu, daß Herr Bismarck wegen der feindlichen Stellung Bayerns und Württembergs zur deutschen Politik Preußens, sich Österreich nähern will, ob aber auf solcher Grundlage, wie sie der österreichische Kanzler und der ungarische Minister-Präsident wünschen, daß ist noch die große Frage.

In Wiener diplomatischen Kreisen behauptet man, daß England einen Druck auf Preußen und Österreich ausübt, um sie zur Auslösung geneigt zu machen. Diese Nachricht ist sehr wahrscheinlich, da England viel an der Erhaltung des Friedens in Mittel-Europa gelegen ist. (G. P.)

## Vermischtes.

Eine der charakteristischen Illustrationen unserer gegenwärtigen Handels- und Industrie-Verhältnisse ist ohne Zweifel die vor kurzer Zeit begonnene Einfuhr von ausländischem Getreide und Gebäck. Man bekommt in der That Lust zu fragen: was werden wir denn nicht aus dem Auslande beziehen? Bisher galt unser Land (leider aber nur in unserer Meinung) für den Getreide-Speicher des westlichen Europa. Und obgleich man durch statistische Ziffern beweisen könnte, daß unsere durchschnittliche Getreide-Ausfuhr stufenweise alle zehn Jahre abgenommen hat, daß sie gegenwärtig nur einen kleinen Theil des Bedarfes von West-Europa ausmacht, — so behielten wir dennoch immer einen gewissen Schein eines Getreide produzierenden Landes. In Jahren einer Missernte war eine gewisse Beschränkung der Getreide-Ausfuhr hinreichend, uns vor Mangel an Getreide oder übermäßiger Dürre zu bewahren. Wir können uns aber nicht erinnern und finden es auch nicht in statistischen Nachrichten, daß man zu solchen Zeiten Getreide in größeren Quantitäten aus dem Auslande bezogen hätte. Dieses Jahr, welches unzweifelhaft zu den ausnahmsweiseen und an Getreide-Produktion ungünstigen gehört, scheint uns jedoch nicht mit einer allgemeinen Hungersnoth zu drohen; es sind keine Einschränkungen des Ausfuhrhandels unternommen und dennoch hat die Einfuhr von ausländischem Getreide in großem Maßstabe begonnen, wenn die Polnische Bank, trotz der Transportschwierigkeiten, in Ungarn eine bedeutende Getreide-Menge angekauft hat. Man hat uns gesagt, daß trotz der Transportschwierigkeiten und der Kosten, die Bank an diesem Unternehmen gewinnen wird. Dieses Geschäft einer der größten inländischen Institutionen und einer der wichtigsten Warthauer Mühlen kann nicht ohne Einfluß auf unseren Getreidehandel bleiben; es muß die Spekulation nach dieser Seite führen und ist ein Gegenstand, welchen unsere Landleute und Kaufleute ernstlich in Betracht ziehen sollten. Auf diese Thatache hat dieses ausnahmsweise Jahr ohne Zweifel einen großen Einfluß gehabt; jedoch kann man unmöglich ableugnen, daß die fortwährende Beschränkung unserer Getreide-Ausfuhr, der Vorzug des Getreides aus Odessa, Egypten, den Donaufürstenthümern, Amerika und Australien auf den Getreidemarkt Englands, Norddeutschlands, Hollands und Frankreichs, ein Vorzug über das unsrige, in der Güte und im Preise, höchst wichtige Befürchtungen für unseren Export-Handel, dessen Hauptgegenstand das Getreide bildet, hervorrufen kann. (G. H.)

[Ein Wolf.] Im "Kurier Codzienny" vom 19. August lesen wir: Heute früh gegen 7 Uhr bei einem Spaziergang auf der "Sächsischen Kempe" waren wir Zeuge eines Ereignisses, welches wahrscheinlich Mancher nicht glauben möchte. Auf dem Wege von der Hauptstraße nach einer entfernt gelegenen Kolonie sahen wir, wie ein Wolf ein weidendes Pferd anfiel und ihm zwei große Stücke Fleisch ausriß. Auf das Gesicht eines kleinen Knaben, und das meinte, sprang der Wolf bei Seite. In der Nähe befand sich auch ein Jäger, ohne Zweifel aus Warschau, welcher mit einer sehr schönen Doppelschlange auf der Kempe umherging; derselbe hielt es aber für gerathen, eiligt auf einen Baum zu springen.

[Eine unterirdische Stadt.] Aus Orenburg berichtet man an die Zeitung "Moskwa" folgendes über die unterirdische Stadt Drankow: Nach den Erzählungen der Mitglieder des mit der Ausgrabung dieser mit Sand verschütteten Stadt, ist bei der Ausgrabung eine Kachelofen-Fabrik und eine Glashütte gefunden worden. Die letztere beweist, daß in früheren Zeiten in Mittelasien Glassfabriken existirten, da nach dem Bericht Dersjenigen, welche Mittelasien näher kennen, gegenwärtig gar keine Glashütten dort bestehen und die Glaswaren größtentheils aus Russland bezogen werden. Außerdem fand man in dieser Stadt Gold- und Silbermünzen. Die Ziegel, von welchen die Gebäude errichtet sind, sind von sehr guter Beschaffenheit und können mit Vorteil zum Bau der nächsten Festung angewendet werden. Die ausgegrabene Stadt hat gegen 3 Werst Flächenraum. (D. B.)

# Pokrywania dachów

tekatura asfaltowa, smarowania dachów smołowcem lub lakiem asfaltowym, jako też reperacji podobnych dachów, po cenach przystępnych podejmuje się

**Adolf Otto,**

ulica Piotrkowska Nr. 778,  
w domu Wgo Leopolda Häntsche.

# Kapiele Parowe,

w czwartki, piątki i soboty od godziny 1ej do 9ej po południu, w niedziele od godziny 7ej do 9ej rano a w inne dni po dwu-godzinne najprzód zamówieniu i zapłaceniu za 6 osób, poleca

**H. Fischer.**

W domu p. PETRA przy ulicy Piotrkowskiej są do sprzedania bociki męskie damskie i dziecięce oraz kamasze, jak również nadeszły rękawiczki wełniane męskie, damskie i dziecięce. Tamże sprzedają się dobre igły i szpilki, hurtownie i detalicznie.

Niniejszym ostrzega się każdego, że przez grunta staromiejskie wzdłuż Ebauer i Ernesta Kindermann nie przechodzi żadna droga i że ci, którzy przez wspomniane grunta przejeżdżali, bydło na nich pasali lub przez nie przepędzali, do odpowiedzialności pociągnięci zostaną.

**OSADA,** trzy wiorsty od miasta Pabianic odległa, 165 morgów miary warszawskiej obejmująca, z których 30 morgów łąk, dwie trzecie gruntu rzepakowego i jedna trzecia dobrego gruntu żytniego, z kompletnymi zasiewami i w dobrym stanie, z rzędu urządzoną od lat ośmiu i z gospodarstwem mlecznym przynoszącym dobry dochód, jest do sprzedania wraz z inventarzem żywym i martwym, lub bez takowego. Warunek główny: całkowita wypłata w gotówce. Bliszca wiadomość w Redakcji Gazety Łódzkiej.

Jest do sprzedania **FUTRO SZOPY** mało używané, za cenę przystępna. Wiadomość w Cukierni Wgo Szwetysz.

 Ktoby miał do sprzedania WALIZĘ używaną, zechce przesłać swój adres do Redakcji Gazety Łódzkiej.

Do Cukierni Czapiewskiego przy ulicy Piotrkowskiej potrzeba jednego lub dwóch UCZNI, którzy znają język polski i niemiecki. Wiadomość na miejscu.

**Juliusz Petrol** zgubił paszport wydany przez Wgo Naczelnika Powiatu Łodzińskiego, 2 kwity i 4 r.sr. pieniędzy Łaskawy znalazca raczy pieniądze zatrzymać dla siebie a resztę oddać do kancelarii Naczelnika Straży Ziemskej miasta Łodzi.

Paszport pruski **Karola Stadtländer** z miasta Stolpe zaginął. Łaskawy znalazca rąkowy złożyć do kancelarii Naczelnika Straży Ziemskej miasta Łodzi.

Proszę, wartości mniejszej więcej 2 r.sr. 30 kop. w czasie ostatniego jarmarku w mieście Łodzi przybłąkało się. Właściciel za udowodnieniem i zwrotem kosztów takowe odebrać może we wsi Brus u Jana Michałec.

W Sali pana Fryderyka Sellin.

Dziś, w Wtorek dnia 17 (29) Października. r.b.  
Powszechnie znany ze swoich przedstawień,  
Fizyk i Mechanik

**J. LESSER,**

będzie miał zaszczyt dać drugi wielki przedostatni  
Fantastyczny Fizyczno-Optyczny

# Wieczór.

Program z nowemi odmianami.

Dacheindeckungen mit Asphalt-Pappen und Anstriche mit Theer oder Asphaltlack, wie auch Reparaturen solcher Dächer übernehme zu soliden Preisen, unter Garantie bester Ausführung.

**Adolf Otto.**

Einem geehrten Publikum die ergebene Anzeige, daß wir mit dem 1. (13.) Oktober d. J. eine

# Wein-Handlung

in der Stadt Łódź am Neuen Ringe Nr. 7, im Hause des Herrn Neufeld, eröffnet haben.

**J. Zwoliński & Comp.**

# Mügenheil-Kunstalt

von  
**Dr. von Dobrzański**  
in Warschau,

Grüner Platz (Czerniawska-Straße) Nr. 1066 L.

Ein separates Zimmer mit vollständiger Versorgung, medizinischer Behandlung inclusive Arzneimittel 2 Rubel täglich — im gemeinschaftlichen Zimmer (2 bis 3 Franken) 1 Rubel täglich. — Die Operationen, Blutegel, Bäder, Douchen werden besonders honoriert.

**Progaram**  
der 4 Bälle, welche im Sellinschen Locale abgehalten werden:

- Der erste Ball findet statt am 23. November 1867, der zweite = = = 26. December 1867, der dritte = = = 25. Januar 1868, der vierte = = = 22. Februar 1868.
- Das Billet für die Salou für jeden ledigen Herrn kostet 3 Rubel, für eine Familie 5 Rubel.
- Die Bilette werden nur auf den Namen des Besitzers ausgestellt.
- Fremde können nur durch ein Mitglied eingeführt werden, gegen ein Entrée von 2 Rub. per Ball.
- Feder, der eine fremde Dame einführen will, muß sich spätestens bis 12 Uhr Mittags (d. i. am Ballstage) bei Herrn Martin, Petrikauerstraße Nr. 249 melden.
- Fremde, die sich bis 12 Uhr Mittags am Ballstage nicht melden können, müssen durch ein Mitglied dem Dejourenden vorgestellt und in das bereitliegende Buch eingetragen werden. Für die Aufführung des Fremden bleibt das betreffende Mitglied verantwortlich.
- Wer von den eingeladenen hiesigen Herren bis zum 20sten November kein Billet gelöst hat, kann an den Bällen keinen Anteil nehmen.
- Bilette sind zu haben bei den Comité-Mitgliedern: Hrn. Schallowetz, Seeliger, Konstadt und Zoner.

**Das Ball-Comité.**

# Russische Dampf-Bäder,

jeden Donnerstag, Freitag und Sonnabend von 1—9 Uhr Abends, Sonntags von 7—10 Uhr früh, an den übrigen Tagen, wenn sie 2 Stunden vorher angezeigt sind und gegen Bezahlung für sechs Personen, empfohlen einem geehrten Publikum zur geneigten Benutzung.

**Die Bade-Austalt von H. Fischer.**

# Ein Commiss,

welcher seine Lehrzeit vor Kurzem beendet und gut empfohlen wird, kann in mein Wein-, Specerei- und Farben-Geschäft bald oder von Neujahr eintreten.

J. Bredschneider in Zgierz.

Ein oder zwei Lehrlinge, der deutschen und polnischen Sprache mächtig, finden eine Stelle in der Konditorei des Herrn Czapiewski an der Petrikauer-Straße.

Im Hause des Herrn Peter, Petrifauerstraße Nr. 277, sind ausländische Herren- und Damen-Stiefelchen und Gamaschen, sowie eine schöne Auswahl feiner Wollen-Handschuhe für Herren, Damen und Kinder angekommen.

Auch sind daselbst gute Näh- und Stecknadeln ein gros und ein détail zu verkaufen.

Die Original-Ausgabe des in 29. Auflage erschienenen ausgezeichneten Werks:

### Der persönliche Schutz

von Laurentius. Aerztlicher Ratgeber in geschlechtlichen Krankheiten, namentlich in Schwächezuständen. Ein starker Band von 232 Seiten mit 60 anatomischen Abbildungen. In Umschlag versiegelt. Preis 1 Thl. 10 Sgr. — 2 Thl. 24. Kr., ist fortwährend in allen namhaften Buchhandlungen Russlands verräthig oder durch dieselben zu beziehen. —  Gewarnt wird vor verschiedenen öffentlich angekündigten — angeblich in fabelhaft hohen Auflagen erschienenen! — sündhaftesten Auszügen dieses Buchs. Man verlange die Originalausgabe von Laurentius und achte darauf, daß sie mit beigedrucktem Stempel versiegelt ist. Als-

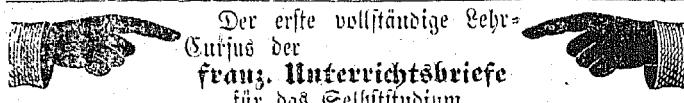
## Eine Birthschaft,

3 Werst von Pabianice, 165 Morgen Neuwartschauer Maass groß, worunter 30 Morgen zweihörige Wiesen, zwei Drittel Matsboden und ein Drittel guter Roggenboden, vollständig besät und in guter Kultur, die Schlachtwirtschaft seit bereits acht Jahren eingeschürt, wobei die Milchnutzung eine große Revenue liefert, ist veränderungshalber sofort mit oder ohne lebendem und todtom Inventarium zu verkaufen. — Hauptbedingung baare Auszahlung. Nähere Auskunft in der Redaktion dieses Blattes.

## Zwei Stoffwerke

stehen zum Verkauf, eins von 15 Ellen im Durchmesser mit eisernem Getriebe und eins von 9 Ellen Durchmesser mit Holz-Getriebe, in gutem Stande, bei C. Großmann in Bzirz.

Drei Jacquard-Webermaschinen, 1000, 800 600, mit vollständigem Zubehör und vorgereichtet, in gutem Zustande, sind sofort einzeln oder zusammen zu verkaufen. Wo? zu erfragen bei K. Klaus, Siegelstraße Nr. 1385.

  
Der erste vollständige Lehr-Curzus der franz. Unterrichtsbücher für das Selbststudium,

herausgegeben von Charles Toussaint & Langenscheidt in Berlin, — ist für den Preis von nur 6 Rubel zu verkaufen. Näheres in der Redaktion dieses Blattes.

Hiermit wird ein Forder gewarnt, daß über den Altstädtler Grund der Witwe Ebauer und des Ernst Kindermann kein Fahrweg geht und daß Dieselben, welche über diese Grundstücke fahren, Befehl darauf hüten oder darüber treiben, zur Verantwortung gezogen werden.

Ein wenig gebrauchter Schoppen-Pelz ist für mäßigen Preis zu verkaufen.

Näheres in der Konditorei des Herrn Schwetisch.

Ein wenig gebrauchtes Pianoforte oder Pianino wird zu mieten gesucht. Srednia-Straße, im Hanse wo das Friedens-Gericht befindlich, unten links.

Ein goldener Siegerring mit grünem Stein und den eingravierten Buchstaben E. B., ist auf dem Wege von Wulka nach der Stadt verloren gegangen. Der ehrliche Finder wird ersucht, denselben gegen Belohnung in Nr. 701 Petrifauerstraße abzugeben.

Julius Petrol hat seinen vom Chef des Lodzer Kreises ausgestellten Paß, 2 Quittungen und 4 Rub. Geld verloren. Der gütige Finder sollte sich das Geld behalten und das Uebrige auf dem hiesigen Magistrat abgeben.

Ein Ferkel, im Werthe von ungefähr 2 Rubel 30 Kop., ist am letzten Jahrmarkt in Łódź eingefangen worden und kann gegen Erfüllung der Kosten abgeholt werden im Dorfe Brus bei Jan Michalec.

Печатать дозволяется: Начальникъ Лодзинскаго Уѣзда, Маюръ Шимашъ.

Gedruckt bei T. Petersilje.

Das von der Hohen Kaiserlich Russischen Regierung gegen Kauktion privilegierte

## Güter-Bureau & Commissions-Haus

von

J. Korycki & Comp.  
in Warschau

auf der Krakauer-Vorstadt Nr. 395,

neben dem St. Rochus-Hospital

beehrt sich hiermit dem Hochgeehrten Publikum von nächstehenden Geschäft-Programm Kenntnis zu geben mit dem ergebenen Erfuchen, die Bestrebungen der neuen Firma durch recht zahlreiche Ordres gütigst fördern zu helfen.

Bemüht den Anforderungen der Neuzeit nach Kräften gerecht zu werden, dürfen wir im Vorauß strengste Gewissenhaftigkeit und Accuratesse bei Ausführung der uns in Commission gegebenen Geschäfte zusichern.

Gleichzeitig empfehlen wir den Herren Gutsbesitzern und Kapitalisten unsere reiche Auswahl von Landgütern jeder Größe im Königreich Polen wie Kaiserreich Russland, wobei wir zu erwähnen nicht unterlassen, daß auf Wunsch unserer Committenten auch Lauschgeschäfte zwischen hiesigen und ausländischen Besitzungen vermittelt werden.

Um unseren übernommenen Pflichten nach jeder Richtung hin zu entsprechen, haben wir vor Kurzem in Berlin ein Zweig-Geschäft als Commandite eröffnet, wodurch wir namentlich in Stand gesetzt sind, Kolonisationen mit deutschen Ansiedlern begünstigen, sowie mit ausländischen Kaufern von Landgütern in directe Beziehung treten zu können.

### Geschäfts-Programm:

- 1) Güter-Kolonisation mit besonders deutschen Kolonisten;
- 2) An- und Verkauf von Hypotheken, Unterbringung von Kapitalien *et c.*;
- 3) Vermittelungen in An- und Verkauf von Gütern, Waldungen, städtischen Grundstücken, Fabriken und aller Art industrieller Etablissements;
- 4) Verpachtung von Landgütern, städtischen Grundstücken, Hotels *et c.*;
- 5) Unterbringung von hauptsächlich ausländischen Technikern, Mechanikern, Maschinenbauern, Fabrikanten, sowie Handwerkern aller Gewerbszweige;
- 6) Nachweis von Guts-Administratoren, Plenipotentiären, Guts-Inspektoren, Förstern, Buchhaltern und Beamten höherer Grade. Besorgung von Bauern, Brennern *et c.*;
- 7) Eingaben und Bitschriften an die Behörden in russischer, polnischer, deutscher, französischer, italienischer und englischer Sprache;
- 8) Aufstellung von städtischen Liquidations-Tabellen;
- 9) Aller Art Privat-Geschäfte, Besorgung und Auswirkung von Pässen für In- und Ausländer; Empfehlung in Prozessen von tüchtigen Advokaten, sowie eventuelle Überwachung von Prozessen. — Eintreibung jeder Art Geldforderungen *et c.*

Auch geben wir durch Vermittelung unseres Berliner Hauses Informationen über neue Erfindungen, Verbesserungen in der Technik und übernehmen zugleich Aufträge aller Art für chemische Analysen.

Im Saale des Herrn Fr. Sellin.

Dienstag, den 29. Oktober:

große physikalisch-optische Vorstellung  
von

J. LESSEER.

Anfang halb 8 Uhr.

### Deutsches Theater im Paradies.

Donnerstag, den 31. Oktober, auf allgemeines Verlangen: Badekuren, Lustspiel in einem Aufjuze, von G. zu Putsliz. Hierauf: Madelot, Schiffsjungentanz, ausgeführt von Fräul. Schön. Dem folgt: Gustchen vom Sandkrug und zum Schluss: Singvögelchen, Liederpiel in einem Alt.

Donnerstag, den 31. Oktober:

  
**Surst-Wiennic**  
bei R. Wisnowski.

